



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'agriculture, des pêcheries
et de l'alimentation

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 14 et 15 avril 2008

Étude des crédits budgétaires relevant du ministre
de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
pour l'année financière 2008-2009
(Adoptés)

Rapport déposé à l'Assemblée nationale

le 29 AVRIL 2008

document de la session no 934

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'agriculture,
des pêcheries et de l'alimentation

Première séance, le lundi 14 avril 2008

Mandat : Étude des crédits budgétaires relevant du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour l'année financière 2008-2009. (Ordre de l'Assemblée, le 18 mars 2008)

Membres présents :

- M. Paradis (Brome-Missisquoi), président de la Commission
- M. Grondin (Beauce-Nord), vice-président de la Commission

- M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Bergman (D'Arcy-McGee) en remplacement de Mme L'Écuyer (Pontiac)
- M. De Martin (Huntingdon), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture
- M. Deschamps (Saint-Maurice)
- M. Marcoux (Vaudreuil)
- M. Reid (Orford) en remplacement de Mme Vallée (Gatineau)
- M. Schneeberger (Drummond)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Lessard (Frontenac), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Mme Martine Dubuc, sous-ministre adjointe, direction générale de l'alimentation, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

La Commission se réunit à 14 heures sous la présidence de M. Paradis (Brome-Missisquoi), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Mme la secrétaire suppléante informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion d'ordre général sur l'ensemble des crédits budgétaires relevant du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par blocs de temps d'environ 15 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise au voix des programmes à la fin des sept heures imparties pour l'étude de ces crédits.

Il est également convenu de consacrer une heure et demie au sujet des pêcheries.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES RELEVANT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Remarques préliminaires

M. Lessard (Frontenac), M. De Martin (Huntingdon) et M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M. Grondin (Beauce-Nord) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Paradis (Brome-Missisquoi) reprend ses fonctions à la présidence.

Il est convenu de reporter la discussion sur le sujet des pêcheries au début de la séance du 15 avril 2008.

La discussion se poursuit.

À 16 h 31, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 12 minutes.

La discussion se poursuit.

À la demande de M. De Martin (Huntingdon), M. Lessard (Frontenac) s'engage à transmettre à la Commission les renseignements demandés.

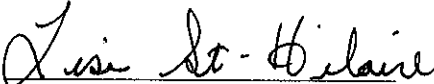
La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à Mme Dubuc de prendre la parole.

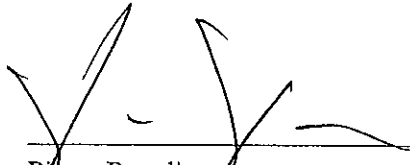
La discussion se poursuit.

À 17 h 55, il est convenu d'ajourner les travaux au 15 avril 2008 à 9 h 30.

La secrétaire suppléante de la Commission,


Lise St-Hilaire

Le président de la Commission,


Pierre Paradis

LSH/lg

Québec, le 14 avril 2008

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'agriculture,
des pêcheries et de l'alimentation

Deuxième séance, le mardi 15 avril 2008

Mandat : Étude des crédits budgétaires relevant du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour l'année financière 2008-2009. (Ordre de l'Assemblée, le 18 mars 2008)

Membres présents :

- M. Paradis (Brome-Missisquoi), président de la Commission
- M. Grondin (Beauce-Nord), vice-président de la Commission

- M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Bergman (D'Arcy-McGee) en remplacement de M. Clermont (Mille-Îles)
- M. De Martin (Huntingdon), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture
- M. Deschamps (Saint-Maurice)
- Mme L'Écuyer (Pontiac)
- M. Marcoux (Vaudreuil)
- M. Schneeberger (Drummond)
- M. Trottier (Roberval)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Lessard (Frontenac), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Roger Lefebvre, président, Commission de la protection du territoire agricole du Québec
- M. Jacques Brind'Amour, président-directeur général, La Financière agricole du Québec

Autre participant :

- M. Desrochers (Mirabel)

La Commission se réunit à 9 h 31 sous la présidence de M. Grondin (Beauce-Nord), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES RELEVANT DU MINISTRE
DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION (suite)

Discussion générale (suite)

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Lessard (Frontenac) dépose le document coté CAPA-03 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M. Paradis (Brome-Missisquoi) prend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Lefebvre de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de faire parvenir à la Société des alcools du Québec et au ministère des Finances l'extrait du Journal des débats faisant état des discussions de la Commission sur la question de la promotion des produits québécois par la Société des alcools du Québec.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Brind'Amour de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Après avoir permis à un représentant de chacun des groupes parlementaires de faire de brèves remarques de conclusion, M. le président met aux voix les programmes.

Mise aux voix des programmes

Programme 1 : Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Organismes d'État

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

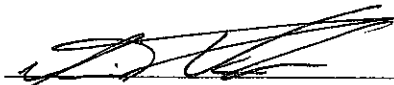
Crédits budgétaires : L'ensemble des crédits budgétaires relevant du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour l'année financière 2008-2009 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose le document coté CAPA-04 (annexe I).

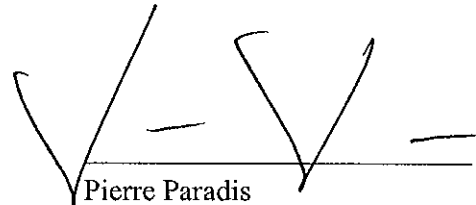
À 12 h 25, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Yannick Vachon



Pierre Paradis

YV/lg

Québec, le 15 avril 2008

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

- Lessard, Laurent. [Lettre adressée à l'honorable Loyola Hearn, ministre des Pêches et des Océans du gouvernement du Canada, concernant un projet de texte modifiant l'*Accord sur les subventions et les mesures compensatoires*]. 6 mars 2008. 2 p. Déposé le 15 avril 2008. CAPA-03
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition]. Non daté. Non paginé. Déposé le 15 avril 2008. CAPA-04